

Taugata ofu a'oga i lenei tausaga

O le tamaitai tusitala ia Diana Clement na ia su'esu'eina le mataupu i le tau o ofu a'oga o le fanau, ma na faamaonia i lana sailiga, ua matua taugata lava.

Na ia aumai le faata'ita'iga ia Epsom Girls Grammar, e \$970 le tau o le togiga e tasi, e faitau ai lavalava mo le taumafanafana ma le taumalulu, atoa ma taaloga. O le pea lena e tasi, ae afai e lua o lona uiga ua faaluaina le tau e totogi.

O le tasi faalavelave, ta'ua e Clement, o le utiuti o filifiliga a matua, auā afai e tasi le faleoloa e faatau mai ai, e tele lava ina aga'i uma i ai.

E maua le avanoa pe afai e tauva ni faleoloa se lua pe tolu ina ia pa'ū teisi le tau mo matua.

O le tali, faapea mai Clement, e maua i fale o loo faatau ai togiga tuai; pe tilotilo foi i isi ofo taugofie i fale e pei o le Warehouse ma le Kmart.

E maua iina ofuvae pupuu ma isi mea laiti mo tama e sili atu le taugofie ae anagata foi. E faapena foi mo teine.

O nisi tamaiti e fetagisi i le ofu taugata, ae uma ane le tausaga ua le toe ofi auā e vave le tutupu, ona toe faatau foi lea o se isi ofu taugata, saunoa mai Clement.

E oo i seevae ua talanoa i le \$150 aga'i i le \$250 i le pea. Peitai e maua lava se pea seevae lelei i faleoloa o Initia e lata ane.

Afai la e 3 i le 4 tamaiti a'oga a se aiga, o se avega mamafa lena i le tamā poo le tina faigaluega.



TIFIGA: O le taumafanafana. O le Aso Fanau o le tamaitai faia'oga, Patisepa Tuafuti, aulia lona 65, ae filo ai ma ni seila mai le Motu o le Ulupoo, Helen, Ene ma Sonya. Aso fanau o se tapenaga a le fanau & aiga e le'i silafiaina e le ona le aso. Ata: van Schaijik

Faasea Peters i tamaiti a'oga mai fafo

O loo ua matauina le faaopoopoina pea o le numera o tamaiti a'oga mai isi atunuu o loo aoga i a'oga a Niu Sila.

I le tausaga talu ai e 93,000 lo latou aofai, o se faasiliga e 12 pasene mai le tausaga i tua atu.

Ua mafua ai ona toe lalaga ni faasea a le ta'ita'i o le New Zealand First, Vaovasamanaia

Winston Peters, e aga'i tonu i le malo, i suiga e tele ua faigofie ai le ulufale mai o i latou na i totonu o le atunuu.

E iai le mate a Peters. O nei faiga a le National e iai lona uiga ailililo. O le toatele o i latou nei e ulufale mai, a'o'oga, ma uma ane ua nonofo mau i le atunuu.

O le isi mea e sosoo ai o lo latou faoina o galuega mai tagatanuu Niu Sila o loo tau saili ni galuega.

Na faasino tonu le aao o le alii



Se alii ma ni tama'ita'i Initia mai Initia a'o'oga i le iunivesite a Massey

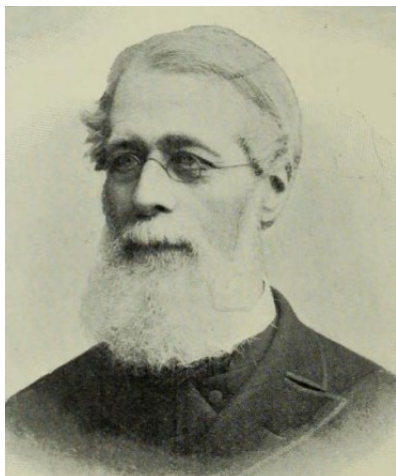
ta'ita'i i le 15,640 tagatanuu Initia o loo aoga i a'oga a Niu Sila. O lea vasega na ulufale mai i totonu o le valu masina, tausaga na se'i mavae.

E manatu Peters o lenei tuuavanoa a le malo ia i latou mai fafo e mafua ona o le tupe. Peitai o le mea moni, e toe sikuea le fefaatauaiga i le maua o le nofomau a i latou, ma se galuega totogi lelei pe a uma le a'oga.

E 140,000 le aofai o kiui e leai ni galuega. Tusa ma se kuata o lena o talavou Maori ma Pasefika.

*Faasoa o le Kerisimasi:***Ne'i meaane ua galo: o le tuu a misionare**

E iai le upu Peretania e faatatau i le tagata o le aofaiga o ni vaegamea, e mafai foi ona faapea o le tala i le tuu a misionare Europa i lo tatou tala faasolo—Pasefika foi, e le na o se mea se tasi a o se su'iga fefiloi o ni fatu se tele.



Misionare i Samoa: Misi Parate

E tupu lea lagona pe a su'esu'e atili i le tala

faasolo o misionare ma a latou fe'au sa fai i Samoa ma isi motu o le Pasefika.

Sa iai vaega taitasi ma a latou fu'a, i talitonuga ma mau eseese. I totonu o na vaega taitasi tagata taitoatasi ma a latou foi mau, taofi, tomai ma agavaa na ofoina. E faaopoopo i ai uiga tausaaafia, amioga, tu, masani, malosiaga ma vaivaiga na faaganeaina atili le paluga.

I na mea totino ma tomai e tele na latou fofoina ai se aganuu fou. O se fausaga fou na faatu a'e i le malosi o pulega faakolone—ma le ta'ita'iga lilo a le Agaga Paia, manatu nisi. (Faapefea ona tupu-lua na mea, o se isi foi mataupu).

Mo i latou e le talitonu i se ta'ita'iga maua luga, e faigofie ona talo o latou aao ma toggi i fafo le finauga. Fai mai o misionare o ni auaua o pulega faakolone. O ni tavini i pulega faumalo o le tala faasolo na o i le faalolo.

Ae toatele foi e talitonu o alii misionare o ni avefeau a le malamalama. O lea malamalama e pei ona molimau tusiga paia, o Keriso lava lea. O ia na poloa'i e o atu e fai nuu uma lava ma soo ma papatiso atu i le suafa o le Tamā, le Alo ma le Agaga Paia.

O le tali a Misionare Europa i lena valaau, faapitoa le Sosaiete a Misionare Lonetona, e maeu. I la latou feau i le Pasefika e seneturi ma ona tupu o le taimi, faitau selau ma selau na ofo atu i latou ma aiga mo le fe'au tala'i, faitau selau maliliu ma tanumia ai i fanua ese,

lamatia i sauaga ma faama'i, fasiotia nisi.

E le matalatalaina mea lelei e tele sa latou fai, e molimau faamau e tele i lautusi e faitau afe.

O lenei la faasoa e le o se pupuni poo se viiga, a o se faaaliga o se lagona; le maofa i le maoa'e o aga na

savalia; te'i foi i le le auiloga o nei mea taua e tele o le tala faasolopito.

E amata le ofo ina ua maua se ata o le alii fatuupu o Misi Parate. Ua tatou vaai ma selesese fua o ana galuega, ae o le taimi muamua lea ua vaaia ai sona faatusa i se ata. O le fia vaai i se ata o se mea faaletagata, ailoga foi o le mana'o lea o le alii e faaali ia, fua ina su'egata sona ata.

Na maua ai ma ata o isi misionare. O nisi sa togia i le liliuina o le Tusi Paia i la tatou gagana. E tele tausaga o tatou pepese i pese a Misi Paueli ma Misi Mare, ma ofo i le malie loloto o upu o fatuga. A o lea faato'a feiloa'i atu i ai e ala i ni o latou ata.

Ua mafai nei ona tuufaatasi o latou ata i totonu o le Potu Ata Faamanatu o Misi Parate, i luga o le upega a le OLA (www.ola888.com), ma o se galuega e faaauau pea.

E tasi le auga i lenei taumafaiga, e faailoa ma faamanatu lo latou sao iloga mo le gagana; ae faaualoa foi se vaaiga mo tupulaga su'esu'e o le gagana ataeao.

E faigofie i nisi ona ta'ai faafala se lelei o misionare faatasi ma faaletonu o pulega faakolone i na aso; ae le suia ai le mea moni. Sa latou faia se lelei, sa taliaina foi ma le loto i ai e Samoa la latou savali.

Ne'i meaane ua galo le tuu tele a misionare (Misi), auā e le'i te'i ua tu nei, na tu ona o le taulaga a i latou nā mai ananafi.

“mafauauga o le vaiaso”

“O le olaga o le taulaga—a le ofoina e mau mau.”

Faaseā matua ma fanau faigata le suega

Tala mai Samoa

O le tasi o mataupu o loo laualuga i talanoaga ma faasoa i Apia i lenei vaitaimi e faatatau lea i se su'ega.

O le su'ega o le Numera na su'e ai se vaega

o le fanau a'oga na tula'i mai ai se faaiuga e le tupu soo i tulaga o su'ega; e silia i le 75 pasene o e na su'e e le'i pasi.

Na mafua ai ona savalia le ala i le ofisa o le faauluuluga o le matagaluega e se tina; mulimuli ane ave foi se tusi a matua e faailoa ai la latou faasea.

O se tasi o matua i lena vasega le alii loia ia Pa'u Tafaogalupe Mulitalo, na ia taloina se fono e faamalosi ai matua e faaleo so latou lagona i le mataupu.

O se alo o le tofa ia Pa'u sa su'e ai foi i le su'ega ma e le'i manuia.

Ua tauaaoina atu nei i le taiulu o le Matagaluega o A'oga le tusi na saunia e matua i lena fonotaga.

I upu o le tusi, faailoaina i nusipepa a Samoa, o loo ua talosagaina ai le alii ofisa taiulu mo le toe iloiloaina o le mataupu ina ia faamalieina le tele o fesili o loo nonofo ma matua—ma le fanau a'oga foi.

Ua uma ona fa'aalia se taofi o Matafeo i le faasea, na ia faaalia ai sa lelei tapena le su'ega e tusa ma aiaiga faatutuina mai e le Taiala A'oga a Samoa.

Ae lagolago e se tasi faia'oga sinia i le Numera le taofi ua faigata tele le su'ega. E le lelei foi lona fausiaina, o iai foi ni faaletonu i tali mo nisi o fesili, e foliga e leai ni tali sa'o.

E lagolagoina lea e nisi o fanau sa su'eina le su'ega.

Pa'u Tafaogalupe Mulitalo
Ata: Samoa Times

Ripoti o le Vaiaso:

Sii le maualuga o le tapulaa e ulufale ai fanau a'oga iunivesite



Ua faataunuina lava le fuafuaga a le taupulega aoao o iunivesite a Niu Sila e sii i luga le pa mo i latou e fia ulufale, amata i le tausaga lenei. I le faia o lea, e 4400 le aofai ua le mafai ona ulufale, e pei ona masani ai i tausaga ua alu.

Na faamaonia i le ripoti a le Stuff Education lenei pa'ū iloga ma le mafuaaga i tua o lenei faaiuga a iunivesite.

Faapea mai, ua malilie iunivesite e sii i luga le maualuga o le tapulaa ina ua matauina le le aumafai e nisi fanau fita o le olaga su'esu'e i lea tapulaa.

I nisi upu, e le'i lava tapenaina i latou mo lea laasaga.

I se su'esu'ega ua faamaonia ai e sili atu le to'atele o fanau a'oga Maori ma Pasefika e le uma le tausaga muamua i le iunivesite.

E 22 pasene o Maori ma le Pasefika e faatusatusa i le 11 pasene o fanau Europa.

I lenei la suiga fou, ua tulai mai ai lenei fuainumera iloga o e sa masani ona ulufale a ua le toe saofia nei ina ua siitia le pa i luga a'e.

O le iuga, e 58.3 pasene na pa'ū ifo ai le aofai o e na au togi mo le iunivesite i le 2014, mai le 70.6 pasene na ausia mo le 2013.

I le tau sailia o se tali i lea tulaga faaletonu na faaalai ai e iunivesite e faapea, o le a ave le faamamafa i le NCEA 3. I tausaga ua mavae sa ave le faamuamua i le NCEA 2. Ae na saunoa se sui mo iunivesite e faapea, ua tatau foi i a'oga ona ave le faataua tutusa i le suega lona 3 e pei ona faia i le 2. E lagolagoina e le minisita o A'oga lea taofi.

I le tausaga talu ai na faataoto ai nisi o suiga e faatatau i le fetuunaiga o togi e mafai ai ona ulufale se tasi. O nei suiga ua amata nei ona lagonaina i totonu o iunivesite taitasi, lea ua faata'ita'ia i lenei tausaga.

Ui lava i lea ae o loo matauina pea le sologa lelei o taumafaiga a le fanau, faapitoa i le NCEA 2. I le tausaga talu ai na aulia ai le 86.8 pasene o fanau a'oga na pasi i lea suega, mai le 85.7 pasene i le 2013.

Peitai o le 'auga o le faasea a iunivesite o le le lava poo le leai foi o ni tomiai o le auulufale e faafetaia'i ai lu'i ma fita o le olaga a'oga i lea maualuga. E aofia i lena le saunia o se galuega togia (assignment) e talia e se iunivesite. Atoa foi lu'i i le loto ma le mafaufau ua le lavatia e nisi.

Sa iai ni faitioga mai iunivesite i taimi ua alu i le tulaga maulalo o tomiai faavae i le sipela, tusitusi ma le numera, o nisi o i latou e ulufale.

MauaLuga lamatiaga o fanau i le laumua

Ua tula'i mai le laumua i Ueligitone ma se matati'a i le maualuga o faalavelave tutupu e aafia ai le fanau a'oga. E 3000 faalavelave na lipotia i le ACC i le tausaga ua mavae, faapea mai le *The Wellingtonian*.

E \$800,000 ma ona tupu le aofa'i na totogiina atu e le ACC mo le laumua i totonu o le lima tausaga talu ai.

E 2619 faalavelave na lipotia i le 2010 ae 3337 na sa lipotia i le tausaga ua mavae.

O le to'atele o le aumanunu'a o fanau i le kolisi, 1917 mai le aofa'i e 3337 na lipotia ni manu'a i le 2014.

O le tele o manu'a e mafua ona o taaloga. Mo le fanau laiti e telē le avanoa e tupu ai se manu'a i luga o le pa manuki (monkey bar), poo luga o le malaeta'alo, poo totonu foi o potua'oga.

Malelemo tamā ae aafia ai fanau

O le maualuga o le numera i le itupa o alii e maliliu ona o taelega i le sami ua mafua ai ona faailoa se taofi mai le ACC o le manaomia o se suiga e gata ai, ina ia faasao mai ai fanau.

O le malelemo e mafua i le faatamala, le le manatu mamafa, ma le 'onā a o taele, ua avea ma ni tu o se aganuu ua faaigoa e nisi o se aganuu oti.

O le aafiaga muamua, o le lamatiaga o le saogalemu o fanau i taimi o tafaoga, lona lua o le motusia o mafutaga pe a tutupu faalavelave, ma isi aafiaga tuga e mulimuli mai ai.

E 18 i latou na malelemo i le masina o Ianuari lava ia o le tausaga lenei, o le 15 o i latou o ni alii. I malologa o le Kerisimasi 2014, e toafitu na maliliu, e 6 alii ma se pepe. Ae 90 le aofa'i na maliliu i lena tausaga.

Mai le vaiaso talu ai se ripoti i se tina na ia mafai ona lavea'i lana tama, 10 tausaga, na toso e le au. O se laki le sao mai o i laua, saunoa se sui o leoleo.

O Tigilau ma le lupe

~ o le fagogo ~

Faamatala e Liuvae Samalaeulu

O le fagogo.

O le ulugalii o Magila ma Siila.

Nonofo nonofo lea, fanau la la tama o le teine, o le lupe. Tausi lea o lea teine, ua oo ina matua. O le lalelei ia e uiga ese. Sa masani ona alu i ai aumoega a alii, manaia, ae le mafai ona nofo ai le teine. Auā o le teine e itulua—e teine tagata lava i le isi taimi ae tino i le lupe i le isi taimi. Faapena la le uiga o le fesuisuia'i o le tino o le teine.

Oo loa lea ina ua faalogo le tagata lea o Tigilau, i le aave mai o tala o le teine lea o le lupe. Sauni loa le malaga a le alii ma o le a alu i ai e aumoe ai. Ona alu loa lea o le malaga a le alii ma ona tagata leoleo. Taunuu loa lea i le nuu ma le aiga o le ulugalii lea ma le la tama.

Ona fai loa lea o la latou talanoaga, ma ua faaali foi le finagalo o le alii o Tigilau, ua mana'o e fia nonofo ma la la tama.

Sa fai atu loa le ulugalii, "O lena mea ma te le pule i le loto o le teine, pule lava ia. A foi ua e silafia lelei le gasolo mai o manaia ma alii mauualuluga o nuu uma, o lea e talia lava e le teine. Ona a feagai tonu le taunuu mai o tagata ma le taimi e liliu ai le teine i lona itu lupe, ua le talafeagai la lena ma le mana'o o tagata oo mai. A o le vaitaimi lenei, masalo po o le a talia lou finagalo ma lou mana'o, auā o lea ua e o'o mai o loo feagai tonu ma le tino tagata o le teine. A o le a se'i oo mai le teine ona lua talanoa lea, afai o le a talia lou mana'o, ia faafetai, o le a ma le faia lava se isi mea."

Fai atu lea o le alii, "Ua lelei, faafetai lava, ae lelei ona oo mai le teine."

Ona oo mai loa lea o le teine ua fai talanoaga. Ma ua ioe le teine, o

le a o ma le alii. Tago atu loa lea o le alii ua fai lana meaalofo mo matua o le teine, a ua sauni malaga. Tago loa le alii ua lulu atoa le mea ua ta'u o le saga, faatumu ai le fale o le aiga. Mea la ia e fai ma mea taumafa a le ulugalii lea o le a nonofo, a o le a o ma lona faletua o le lupe.

Ia, ua o loa le malaga. Taunuu loa lea i le aiga o Tigilau, o loo faamuli ai la le tagata matua e igoa ia Paitele. Taunuu atu loa lea, tuu loa i ai le teine lenei i le fale o iai le alii o Paitele. Auā o lenei alii o Tigilau, e iai lana autanononofo, e i uta i le mea e iai le faatoaga, e nonofo uma ai le autanononofo a lenei alii.

Ua nonofo nei la le alii lea o Paitele ma le lupe.

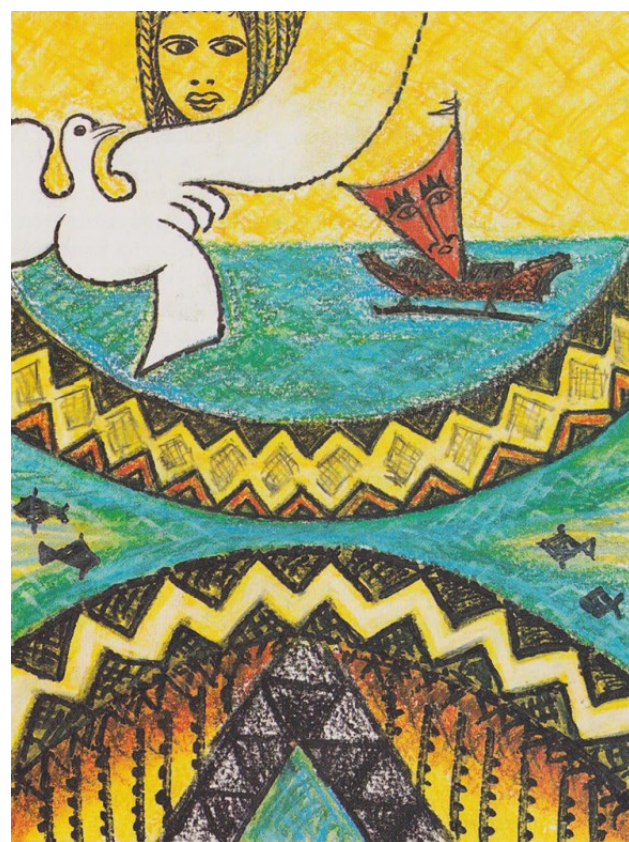
Aso muamua, sa le malie le lupe i le tausiga o ia. I lona lua o aso, faapena, e le ma'ona lava le lupe i mea'ai nei e tausai ai ia e le alii o Paitele. Masau loa le alii ma ta'u i uta ia Tigilau. Alu ifo loa lea ma Tigilau ua faamalie le lupe, a ua le malie lava. Sa tagi loa le lupe. O le a tagi le lupe:

*Tigilau e, ua ese au faiga,
Ua ta o mai tuu 'ita i le toeaina,
Ua fafaga lava ma lē ma'ona ai 'ita,
Ae ou te ta'u atu e lelei lava mama a Siila,
E mama o le talo, mama o le i'a
Inu le vai e ma'ona 'ita.*

Faapea loa le alii o Tigilau, "O, o le a toe ta'u mai si'aula lou tina. Faapea e tutusa mea 'ai na ua fai e lou tina, a o lenei ua fesuisuia'i le faiga o au meataumafa. O lea o le a pule oe."

Fa'aauau i le vaiaso fou.

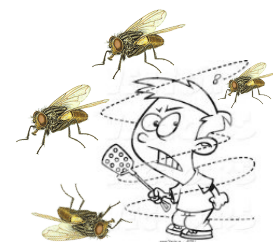
Laufatu a Samoa



O le ata e faatatau i le fagogo na tusia e Fatu Feu'u, o ia foi e ana le meatotino.

O SE SOLO I LAGO O LE TAUMFANAFANA

Lago



**Auē fēfē ua felelei lago,
ua tumu ai totonu o le fale;
Ua mumu i luga o le fa'alo,
i lalo o nofoa ma totonu o
'ato.**

**Aumai le sasa lago
Aumai le fana lago
Tatala faamalama se'i
tutuli i fafo.**

**Auē fēfē ua felelei lago
E pei ni ūū a ni taavale afi;
Lago mumu, lago pisa,
lago ulavavale;
Ua malomaloa ai nei le fale.**

FAAILOAGA ~ ACKNOWLEDGEMENTS

Fagogo: Na pu'eina e Richard Moyle a o faamatala e Liuvae Samalaeulu; ulua'i lomina i le *Folauga 1*, Learning Media; Solo i le lago e maua i le tusi a'oga, *Leo matala o le gagana*, Evaleon Books.



Sponsored by Evaleon Books

LOUTALA FA'ASOLOPITO SAMOA HISTORY

"Ne'i meaane ua galo"



1—7 Fepuari

1

1957 Avea Tuna Scanlan
ma siamupini a Niu
Sila paga ogatotonu;
tu'ioti T3

2

1990 Osofa'i Samoa e le afa
o Ofa, toavalu maliliu

3

2001 Poloka e Siumu i maa
le auala i Tiavi; vevesi
ma le malo i fanua

4

1930 Lau iuga faamasinoga
mataupu i le maliliu o
Tamasese ma sui o le
Mau

1887 Malie Taimua ma
Faipule e auai i le
taupulega a nuu
Polenisia ta'ita'iina
e Kalakaua o Hawaii

5

1966 Umusa uluai alefapeta
mo e po le vaai

6

1947 Faavae le Komisi
Pasefika i Saute, auai
Samoa o se sui faavae

1936 Maliu kovana Siamani
Wilhelm Solf (Solofa) i
Perelini, Siamani

1912 Tuua le malo e Mataafa
Iosefo

7

1926 Amerika. Tatala le ata
Moana i lona ulua'i
faaaliga i le faletifaga
Rialto, Broadway,
Amerika

1880 Tofia Mata'afa ma Alii
Sili e Siamani

1876 Faamalositia Malietoa e
saini le poloaiga e
aveese ai Sitanipeka
mai Samoa

Aso fanau Fepuari:

Jimmy Thunder 3-2-1966
Frank Bunce 4-2-1962



Tuna talavou



Tuna
lata mai
nei

O Tuna le avefu'a ta'uleleia

Na avea taaloga ma taleni faatino o ni ulua'i molifu'a i le igoa o Samoa, ma o loo fa'aauau pea e o'o mai i le aso. I le taleni faipele, o le igoa o Tuna Scanlan le tasi e tu mati'e i le faasologa. Na lauiloa i Niu Sila, e aofia ai le Taupulega a Peretania i ia vaitaimi. Fanau i Apia i le 1935 i se aiga sa faafaileleina lenei tomiai, ma amata ai ona a'e mai i le faasologa o aupaga se'ia malaga i Niu Sila ma fa'aauau ai.

Tasi le tausaga ae ona maua le fusi a Niu Sila i le aupaga ogatotonu (Middleweight), ina ua taofi le fusuaga i le taamilosaga tolu ma le na umia le fusi. Na aave tala o le masau o le agavale o le Samoa, ma vave ona avea ma faataumoa a le pulega fusu a Aukilani, e tosoa'iina mai le aumaimoa. Faasolosolo mai tamauli mai Meleke ma Aferika, e iai le alii o Johnny Melfah mai Kana na aave mai tala, ae na faia'ina ia Scanlan.

Valu tausaga mulimuli ane ae ona maua fo'i le fusi a le Taupulega (Emepaea) i lea lava aupaga.

Faatasi ma Scanlan le alii Toga o Kitione Lave i le paga mamafa, sa faaigoa o le 'Tongan Torpedo', o laua o ulua'i molifu'a a le Pasefika, o faataumoa o le taaloga i ia taimi. Na maliu Kitione i le 2006, a o loo soifua pea Tuna.



Kitione Lave

Faamatalaga Ata i luga: Dr Wilhelm Solf o se alii matua. Na maliu i Perelini i lona 73 tausaga. Na ta'ua e nusipepa Perelini le mafua'aga o lona maliu, o le 'pneumonia.'

NIUPAC PUBLICATION

Email: evaleon@extra.co.nz
Phone: (09) 269-6186
Postal: PO Box 43122
Mangere Town Centre, AUK 2153

All rights reserved. This bulletin and its content is protected by copyright laws of New Zealand and international conventions. Except for educational purposes, any other activity pertaining to its use is prohibited. NIUPAC 2014

Editors:

Levi Tavita ~ ltavita8@gmail.com
Muliagatele V. Fetui ~ v.fetui@auckland.ac.nz
Saili Aukuso ~ saili.puletini.aoga.ola@gmail.com

EVALEON BOOKS & NIUPAC PUBLISHING



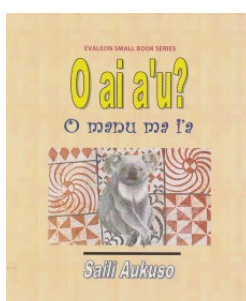
Telefoni (09) 269-6186. Imeli: evaleon@extra.co.nz

Tautua e ala i le gaosia o alaga'oa mo a'oga (tusi mo le a'oa'oina o le faitau i le gagana Samoa, tusi e a'oa'o ai gagana, kalena, posters, yearbooks, brochures. E tautua fo'i i le fa'aliliuga o gagana, ma le tapenaina o ni tusi e fia lomia i so'o se sionara o fatuga.

Sponsors:

New Zealand
Lottery
Commission

Evaleon Books &
Niupac
Publishing



UILI FAU UPU

Saili tali o fesili o lo'o i lalo.
Pule oe pe sipela i luma
(clockwise) po'o tua
(anticlockwise).
E sa le feosoosofa'i.



1. Tusi mai ni soa se tolu
o le upu *fia* i le Igilisi:

2. Saili ni fausaga o le
upu *aga*

3. Su'e le upu *afiafi* ma
tusi se faamatalaga:

4. Tusi uma upu/
fuiupu e ta'i 4-8
mata'itusi, ma o
latou soa i le Igilisi
(English). (E faitau
ai ma upu ua ta'ua
i le 1, 2 & 3)

Lelei atoa = 12 upu
Lelei tele = 8 upu
Lelei = 6 upu

SUDOKU #01 (TAALOGA I NUMERA)

		9						
4	2	7		6			9	8
			2	9		3	7	
		5					3	
		3	5	1	9	6		
	4					2		
	3	2		7	6			
8	5			3		7	2	4
						9		

Fa'atumu
pusa numera
(tama'i
sikuea) i
fuainumera
1 i le 9.
Ia uma ane le
galuega ua
maua atulaina
ta'itasi
(tu, fa'alava)
o iai le 1 i le 9.
E tofu le
atulaina ma
lona
fa'atulagaga
e ese mai le isi.

FAIGOFIE / FEOLOOLO / FAIGATA

TALI GALUEGA OLA 37

UILI FAU'UPU 37

1. faga—cape; faga —
fish trap; faga—bird
cage;
2. foa & ona fausaga:
foaina, foaga, fofoa
3. gafoa (veape). Aliali
a'e ave o le la oso; oso
a'e. *Ua gafoa ata o le
taeao fou. Lights of a new
day is breaking.*
Soa Peretania: *break*
(of day), *risen*

4. faga—(1); foaga—
creation, making; etch-
ing; foafoa—conch
shell; foafoaga—
creation; ofaga—nest;
aofaga—be gathered

TALI SUDOKU #37

4	6	2	1	8	5	3	9	7
8	5	3	9	7	4	1	6	2
7	1	9	6	2	3	4	8	5
1	2	8	3	6	7	9	5	4
6	7	5	2	4	9	8	3	1
3	9	4	5	1	8	7	2	6
5	8	1	7	9	2	6	4	3
9	3	6	4	5	1	2	7	8
2	4	7	8	3	6	5	1	9

TA'U MAI

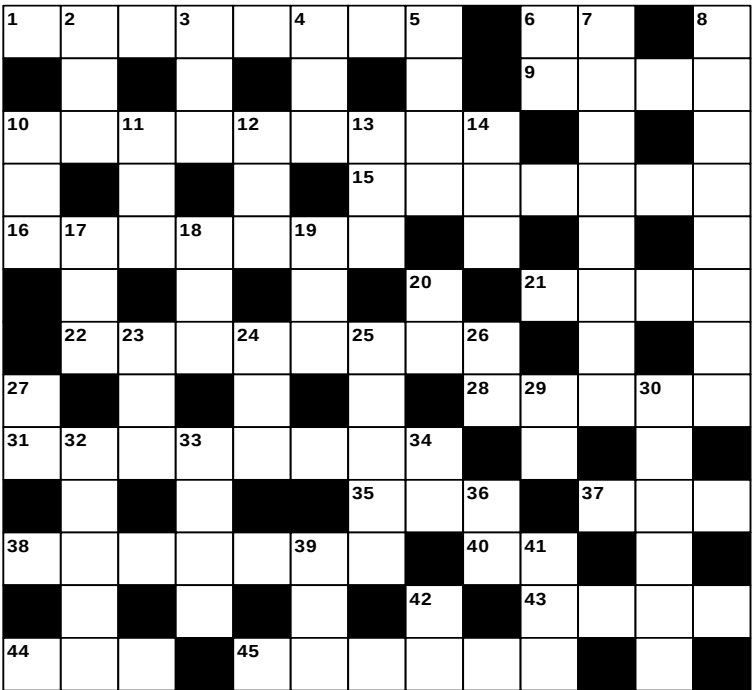
O le aufaipese
e ana le pese e
ana upu 'manu
e o le tauafiafi',
o le Penina
o Tiafau.



TALI PASO 37
© PasoSamoa,
2014

PASO I GAGANA E LUA

Faatumu le paso i upu/igoa Samoa. Fill the
crossword box with Samoan words/names
—unless stated otherwise.



Fa'alava~Across

- 1 king's degree (8)
- 6 between (2)
- 9 family (4)
- 10 **Jesus' birth place**
(9)
- 15 put a stop to (7)
- 16 band of angels (7)
- 21 medal (4)
- 22 righteous (8)
- 28 **Bible: secret word**
(5)
- 31 be loved (8)
- 35 be first (3)
- 37 **old Samoa basket**
(3)
- 38 Christmas: magi (7)
- 40 flick (2)
- 43 one of baby Jesus'
presents (4)
- 44 stone (3)
- 45 King in Jesus' time
(6)
- Lalo~Down
- 2 bamboo (3)
- 3 request (3)
- 4 discern (3)
- 5 sea breakers (4)
- 6 good relations (2)
- 7 Egypt (Samoan) (7)

8 Jesus' village (8)

- 10 bat (3)
- 11 past (3)
- 12 nod (3)
- 13 reddish brown (3)
- 14 town or village (3)
- 17 be taken (of road)
(3)
- 18 Word build: fea ____
(3)
- 19 step (3)
- 20 fire (2)
- 23 **Samoan trio:**
Sole ____ (3)
- 24 under pressure (3)
- 25 time (5)
- 26 climb/ascent (2)
- 27 baby stopped
crying (2)
- 29 A common prefix
(2)
- 30 denarii (old Roman
money) (6)
- 32 continuous (2,3)
- 33 message (4)
- 34 me (2)
- 36 but (2)
- 39 famine (3)
- 41 ended (3)
- 42 pregnant (2)

POLE MA PAPA

